

13221



**DODATOK č. 1 k DOHODE  
č. 38 /§ 52a / 2014 / ŠR**

**na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby a o podmienkach poskytnutia príspevku na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby právnickej alebo fyzickej osobe**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dotatok**“).

**Účastníci dodatku**

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca**

Sídlo : **Matičné námestie č. 1617**

Zastúpený riaditeľom: **Ing. Miroslav Mareček**

IČO : **37905546**

Bankové spojenie : **Štátna pokladnica** IBAN: **SK45 8180 0000 0070 0014 4436**  
(ďalej len „**úrad**“)

a

Právnická/fyzická osoba : **Obec Skalité**

Sídlo: **Skalité 598, 023 14 Skalité**

Zastúpená starostkou: **PaedDr. Andrea Šimurdová**

IČO: **00314285**

Bankové spojenie: **OTP banka, a.s.** IBAN: **SK78 5200 0000 0000 0953 3073**  
(ďalej len „**PO/FO**“)

**u z a t v á r a j ú**  
tento dodatok.

**Článok I. dodatku**

V zmysle článku VI. bod 2 DOHODY č. 38/§52a/2014/ŠR zo dňa 27.05.2014 na návrh Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca, z dôvodu zverejnenia Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy: 241/OKMPESF/2014/CA ( NP „**Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK – 4**, kód: 2711030038), **uzatvorenej dňa 02.07.2014** medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny a Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca, ktorá bola zverejnená dňa 07.07.2014 a nadobudla účinnosť **dňa 08.07.2014** sa účastníci tejto dohody dohodli na zmene dohodnutých podmienok nasledovne:

Mení sa číslo dohody a znie:

**DOHODA**  
**č. 38 /§ 52a/2014/ NP VAOTP SR-4**

### **Článok I. Predmet dohody bod 1. sa mení a znie :**

Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „dobrovoľnícka služba“) podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

V zmysle

Operačného programu zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os č. 1 - Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 - Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

Národného projektu „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-4“.

### **Článok II. Účel dohody bod 2. sa mení a znie :**

PO/FO berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15 % : 85 %. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy). PO/FO súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

### **Článok III. Práva a povinnosti úradu sa dopĺňa o bod 10. a znie :**

Doručiť PO/FO materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

### **Článok IV. Práva a povinnosti obce bod 15. sa mení a znie :**

Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ predkladá kalkuláciu výdavkov, ktorá je súčasťou zámeru organizovania vykonávania dobrovoľníckej služby. Kalkuláciu výdavkov je potrebné vypracovať v súlade s týmto bodom a bodom 14, ako i v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:

- a) úroky z dlhov,
- b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
- c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),
- d) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,



ITMS kód: 27110130038

- e) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytovania príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
- f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,
- g) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,
- h) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu dobrovoľníckej služby bez pridania hodnoty,
- i) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.

**Článok IV. Práva a povinnosti obce bod 21. sa mení a znie :**

PO/FO súhlasí so zverejnením údajov vyplývajúcich z dohody v rozsahu: názov, sídlo, názov projektu, výška príspevku.

**Do článku IV. Práva a povinnosti obce sa vkladá bod 23. a znie :**

Označiť priestory PO/FO (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré FO/PO doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania dobrovoľníckej služby.


**Článok II. dodatku**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch účastníkov dodatku a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že obsah dodatku je prejavom ich vôle, neuzavreli ho v tieni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ho a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

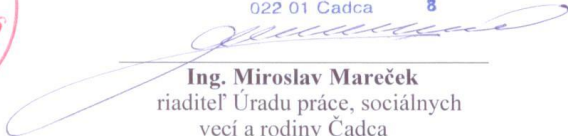
2. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom úrad obdrží dva a PO/FO jeden rovnopis.

Ostatné ustanovenia DOHODY č. 38/§52a/2014/ŠR zo dňa 27.05.2014 zostávajú nezmenené.

V Čadci dňa 09.07.2014

  
**PaedDr. Andrea Šimurdová**  
starostka obce Skalica

**Úrad práce, sociálnych vecí  
a rodiny Čadca**  
odbor služieb zamestnanosti  
Matičné námestie 1617  
022 01 Čadca 8

  
**Ing. Miroslav Mareček**  
riaditeľ Úradu práce, sociálnych  
vecí a rodiny Čadca

Dodatok č. 1 spracovala a pripravila: Ing. Eva Ďuranová, odd. AOTP

Odsúhlasenie zabezpečenia finančnej čiastky z DOHODY č. 38/§52a/2014/NP VAOTP SR-4 v rozpočte NP VAOTP SR-4:

Ing. Terézia Mikulová, vedúca odd. ESF: 

<b>PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA</b>			
Operácia je v súlade			
<input checked="" type="checkbox"/> s predpismi	Dátum: 21.07.14	Podpis:	
<input checked="" type="checkbox"/> s rozpočtom	Dátum: 21.07.14	Podpis:	
	Dátum: 21.07.14	Podpis:	